KOMISSION ASETUS (EY) N:o 324/95,

annettu 16 päivänä helmikuuta 1995,

naudanliha-alan vientitukien vahvistamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 805/68 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 18 artiklan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 805/68 18 artiklan mukaan asetuksen (ETY) N:o 805/68 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden maailmanmarkkinahintojen ja yhteisön hintojen välinen ero voidaan kattaa vientituella,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 885/68 [2], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 427/77 [3], annetaan vientituen myöntämistä ja tuen vahvistamisperusteita koskevat yleiset säännöt,

asetuksessa (ETY) N:o 32/82 [4], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3169/87 [5], asetuksessa (ETY) N:o 1964/82 [6], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3169/87, ja asetuksessa (ETY) N:o 2388/84 [7], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3661/92 [8], annetaan tiettyä naudanlihaa ja tiettyjä säilykkeitä koskevan erityisen vientituen myöntämisedellytykset,

kyseisten sääntöjen ja perusteiden soveltaminen naudanliha-alan markkinoiden ennakoitavaan tilanteeseen johtaa tuen vahvistamiseen jäljempänä esitetyllä tavalla,

ottaen huomioon yhteisön markkinoiden nykyinen tilanne ja myyntimahdollisuudet erityisesti tietyissä kolmansissa maissa vientitukea olisi myönnettävä toisaalta teurastettaviksi tarkoitetuille naudoille, joiden elopaino on enemmän kuin 220 kilogrammaa mutta enintään 300 kilogrammaa, ja toisaalta täysikasvuisille naudoille, joiden elopaino on vähintään 300 kilogrammaa; viime vuosien aikana saatu kokemus osoittaa, että olisi varmistettava, että eläviä puhdasrotuisia jalostusnautoja, joiden paino on vähintään 250 kilogrammaa naaraspuolisten nautojen osalta ja 300 kilogrammaa urospuolisten nautojen osalta, kohdellaan samalla tavoin kuin muita nautoja noudattaen kuitenkin tiettyjä erityisiä hallintomuodollisuuksia,

tietylle liitteen CN-koodiin 0201 kuuluvalle tuoreelle tai jäähdytetylle lihalle, tietylle liitteen CN-koodiin 0202 kuuluvalle jäädytetylle lihalle, tietyille liitteen CN-koodiin 0206 kuuluville muille eläimenosille ja tietyille liitteen CN-koodiin 1602 50 10 kuuluville lihasta tai eläimenosista tehdyille muille valmisteille ja säilykkeille olisi myönnettävä tiettyihin määräpaikkoihin vietäessä vientitukea,

ottaen huomioon tuotekoodeihin 0201 20 90 700 ja 0202 20 90 100 kuuluvien tuotteiden hyvin erilaiset ominaisuudet tuki olisi myönnettävä ainoastaan paloille, joissa luiden paino on enintään kolmannes niiden painosta,

luuttoman, suolatun ja kuivatun naudanlihan osalta on olemassa perinteisiä Sveitsiin suuntautuvia kauppavirtoja; siinä määrin kuin se on tarpeen kyseisen kaupan säilyttämiseksi, tuki olisi vahvistettava määräksi, jolla katetaan Sveitsin markkinoiden hintojen ja jäsenvaltioiden vientihintojen välinen erotus; kyseistä lihaa sekä suolattua, kuivattua ja savustettua lihaa on mahdollista viedä tiettyihin Afrikassa ja Lähi-Idässä sijaitseviin kolmansiin maihin; tämä tilanne olisi otettava huomioon ja vahvistettava tuki sen mukaisesti,

yhteisön osallistuminen liitteen CN-koodeihin 1602 50 31—1602 50 80 kuuluvien lihasta ja eläimenosista tehtyjen muiden tarjontamuotojen ja säilykkeiden kansainväliseen kauppaan voidaan turvata myöntämällä tukea, jonka suuruus vastaa tähän saakka viejille myönnettyä tukea,

muille naudanliha-alan tuotteille ei ole tarpeen vahvistaa tukea, sillä yhteisön osallistuminen maailmanlaajuiseen kauppaan on vähäistä,

---

[1] EYVL N:o L 148, 28.6.1968, s. 24
[2] EYVL N:o L 156, 4.7.1968, s. 2
[3] EYVL N:o L 61, 5.3.1977, s. 16
[4] EYVL N:o L 4, 8.1.1982, s. 11
[5] EYVL N:o L 301, 24.10.1987, s. 21
[6] EYVL N:o L 212, 21.7.1982, s. 48
[7] EYVL N:o L 221, 18.8.1984, s. 28
[8] EYVL N:o L 370, 19.12.1992, s. 16

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3813/92 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 150/95 [2] 1 artiklassa määriteltyjä edustavia markkinakursseja käytetään kolmannen maan valuuttana ilmoitetun määrän muuntamiseen ja niiden perusteella määritetään jäsenvaltioiden valuuttojen maatalouden muuntokurssit; muuntokurssien vahvistamista ja soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 1068/93 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 157/95 [4],

komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 [5], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 282/95 [6], vahvistetaan maataloustuotteiden vientitukeen sovellettava nimikkeistö,

toimijoiden vientiä koskevien tullimuodollisuuksien yksinkertaistamiseksi jäädytetyn lihan tuen määrä olisi saatettava muista kuin urospuolisista täysikasvuisista naudoista saadulle tuoreelle tai jäähdytetylle lihalle myönnettävän tuen mukaiseksi,

tietyissä tapauksissa kokemus on osoittanut, että on usein vaikeaa määrittää CN-koodiin 1602 50 kuuluvien valmisteiden ja säilykkeiden sisältämän naudanlihan ja muun lihan määrä; tämän vuoksi olisi erotettava naudanlihatuotteet ja laadittava lihasta tai muista eläimenosista tehdyille sekavalmisteille uusi nimike; muiden tuotteiden kuin lihasta tai muista eläimenosista tehtyjen sekavalmisteiden valvonnan tehostamiseksi olisi säädettävä, että kyseiset tuotteet voivat saada vientitukea ainoastaan, kun ne valmistetaan maataloustuotteiden vientituen maksamisesta ennakolta 4 päivänä maaliskuuta 1980 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 [7], sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2026/83 [8], 4 artiklassa säädetyn järjestelmän mukaisesti,

väärinkäytösten estämiseksi tiettyjä puhdasrotuisia jalostuseläimiä vietäessä naaraspuolisten eläinten tuki olisi eriytettävä kyseisten eläinten iän perusteella,

neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 990/93 [9] kielletään Euroopan yhteisön ja Jugoslavian liittotasavallan (Serbia ja Montenegro) välinen kauppa; kyseistä kieltoa ei sovelleta tiettyihin tapauksiin, jotka on lueteltu asetuksen 2, 4, 5 ja 7 artiklassa; tämä olisi otettava huomioon tukea vahvistettaessa,

huolimatta yhdistetyn nimikkeistön CN-koodiin 1602 50 kuuluvien muiden kuin kypsentämättömien säilykevalmisteiden alajaosta kokemus on osoittanut, että on mahdollista poistaa tukinimikkeistöstä useita CN-koodiin 1602 50 31 kuuluvia tuotteita ja mukauttaa CN-koodiin 1602 50 80 kuuluvien tuotteiden luetteloa, ja

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat naudanlihan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Luettelo tuotteista, joiden vientiin myönnetään asetuksen (ETY) N:o 805/68 18 artiklassa tarkoitettua tukea, sekä kyseisen tuen määrät vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 17 päivänä helmikuuta 1995.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 16 päivänä helmikuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

---

(1) EYVL N:o L 387, 31.12.1992, s. 1
(2) EYVL N:o L 22, 31.1.1995, s. 1
(3) EYVL N:o L 108, 1.5.1993, s. 106
(4) EYVL N:o L 24, 1.2.1995, s. 1
(5) EYVL N:o L 366, 24.12.1987, s. 1
(6) EYVL N:o L 34, 14.2.1995, s. 1
(7) EYVL N:o L 62, 7.3.1980, s. 5
(8) EYVL N:o L 199, 22.7.1983, s. 12
(9) EYVL N:o L 102, 28.4.1993, s. 14

LIITE

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Määräpaikka (7)	Tuen määrä (8) (10)
		— Elopaino —
0102 10 10 120	01	95,00
0102 10 10 130	02	69,50
	03	49,00
	04	24,50
0102 10 30 120	01	95,00
0102 10 30 130	02	69,50
	03	49,00
	04	24,50
0102 10 90 120	01	95,00
0102 90 41 100	02	90,00
0102 90 51 000	02	66,00
	03	46,50
	04	23,50
0102 90 59 000	02	66,00
	03	46,50
	04	23,50
0102 90 61 000	02	66,00
	03	46,50
	04	23,50
0102 90 69 000	02	66,00
	03	46,50
	04	23,50
0102 90 71 000	02	90,00
	03	60,00
	04	30,00
0102 90 79 000	02	90,00
	03	60,00
	04	30,00
		— Nettopaino —
0201 10 00 110 (1)	02	123,00
	03	84,00
	04	41,50
0201 10 00 120	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0201 10 00 130 (1)	02	169,00
	03	113,50
	04	57,00
0201 10 00 140	02	124,50
	03	86,50
	04	43,00
0201 20 20 110 (1)	02	169,00
	03	113,50
	04	57,00

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Määräpaikka (7)	Tuen määrä (8) (10)
		— Nettopaino —
0201 20 20 120	02	124,50
	03	86,50
	04	43,00
0201 20 30 110 (1)	02	123,00
	03	84,00
	04	41,50
0201 20 30 120	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0201 20 50 110 (1)	02	214,50
	03	143,00
	04	71,00
0201 20 50 120	02	158,00
	03	109,50
	04	54,50
0201 20 50 130 (1)	02	123,00
	03	84,00
	04	41,50
0201 20 50 140	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0201 20 90 700	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0201 30 00 050 (4)	05	110,00
0201 30 00 100 (2)	02	306,50
	03	204,50
	04	102,50
	06	262,00
0201 30 00 150 (6)	09	162,50
	10	137,00
	03	123,00
	04	61,50
	06	142,50
	07	88,00
0201 30 00 190 (6)	02	125,50
	03	82,50
	04	41,00
	06	101,00
	07	88,00

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Määräpaikka (7)	Tuen määrä (8) (10)
		— Nettopaino —
0202 10 00 100	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0202 10 00 900	02	124,50
	03	86,50
	04	43,00
0202 20 10 000	02	124,50
	03	86,50
	04	43,00
0202 20 30 000	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0202 20 50 100	02	158,00
	03	109,50
	04	54,50
0202 20 50 900	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0202 20 90 100	02	90,50
	03	63,50
	04	31,50
0202 30 90 100 (4)	05	110,00
0202 30 90 400 (6)	09	162,50
	10	137,00
	03	123,00
	04	61,50
	06	142,50
	07	88,00
0202 30 90 500 (6)	02	125,50
	03	82,50
	04	41,00
	06	101,00
	07	88,00
0202 30 90 900	07	88,00
0206 10 95 000	02	125,50
	03	82,50
	04	41,00
	06	101,00
0206 29 91 000	02	125,50
	03	82,50
	04	41,00
	06	101,00
0210 20 90 100	08	101,00
	04	60,00
0210 20 90 300	02	125,50
0210 20 90 500 (3)	02	125,50

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Määräpaikka (7)	Tuen määrä (8) (10)
		— Nettopaino —
1602 50 10 120	02	139,50 (9)
	03	111,50 (9)
	04	111,50 (9)
1602 50 10 140	02	123,00 (9)
	03	99,00 (9)
	04	99,00 (9)
1602 50 10 160	02	99,00 (9)
	03	79,50 (9)
	04	79,50 (9)
1602 50 10 170	02	66,00 (9)
	03	52,50 (9)
	04	52,50 (9)
1602 50 10 190	02	66,00
	03	52,50
	04	52,50
1602 50 10 240	02	20,50
	03	20,50
	04	20,50
1602 50 10 260	02	15,50
	03	15,50
	04	15,50
1602 50 10 280	02	8,50
	03	8,50
	04	8,50
1602 50 31 125	01	126,00 (5)
1602 50 31 135	01	79,50 (9)
1602 50 31 195	01	39,00
1602 50 31 325	01	112,50 (5)
1602 50 31 335	01	71,00 (9)
1602 50 31 395	01	39,00
1602 50 39 125	01	126,00 (5)
1602 50 39 135	01	79,50 (9)
1602 50 39 195	01	39,00
1602 50 39 325	01	112,50 (5)
1602 50 39 335	01	71,00 (9)
1602 50 39 395	01	39,00
1602 50 39 425	01	84,00 (5)
1602 50 39 435	01	52,50 (9)
1602 50 39 495	01	39,00
1602 50 39 505	01	39,00
1602 50 39 525	01	84,00 (5)
1602 50 39 535	01	52,50 (9)
1602 50 39 595	01	39,00

(ecua/100 kg)

Tuotekoodi	Määräpaikka (7)	Tuen määrä (8) (10)
		— Nettopaino —
1602 50 39 615	01	39,00
1602 50 39 625	01	17,50
1602 50 39 705	01	20,50
1602 50 39 805	01	15,50
1602 50 39 905	01	8,50
1602 50 80 135	01	79,50 (9)
1602 50 80 195	01	39,00
1602 50 80 335	01	71,00 (9)
1602 50 80 395	01	39,00
1602 50 80 435	01	52,50 (9)
1602 50 80 495	01	39,00
1602 50 80 505	01	39,00
1602 50 80 515	01	17,50
1602 50 80 535	01	52,50 (9)
1602 50 80 595	01	39,00
1602 50 80 615	01	39,00
1602 50 80 625	01	17,50
1602 50 80 705	01	20,50
1602 50 80 805	01	15,50
1602 50 80 905	01	8,50

(1) Tähän alanimikkeeseen luokittelu edellyttää asetuksen (ETY) N:o 32/82 liitteessä olevan todistuksen esittämistä.

(2) Tähän alanimikkeeseen luokiteltaessa on noudatettava asetuksessa (ETY) N:o 1964/82 säädettyjä edellytyksiä.

(3) Suolavedessä olevan naudanlihan tuki myönnetään lihan nettopainon perusteella, eli vähennettynä suolaveden painolla.

(4) EYVL N:o L 336, 29.12.1979, s. 44.

(5) EYVL N:o L 221, 19.8.1984, s. 28.

(6) Vähärasvaisen naudanlihan pitoisuus, lukuun ottamatta rasvaa, määritetään komission asetuksen (ETY) N:o 2429/86 liitteessä kuvattua määritysmenetelmää noudattaen.

(7) Määräpaikat ovat:

01 kolmannet maat,

02 Pohjois-Afrikan ja Lähi-Idän kolmannet maat, Länsi-, Keski-, Itä- ja Etelä-Afrikan kolmannet maat; Ukraina, Valko-Venäjä, Moldova, Venäjä, Georgia, Armenia, Azerbaidžan, Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadžikistan, Kirgisia, lukuun ottamatta Kyprosta, Botswanaa, Keniaa, Madagaskaria, Swazimaata, Zimbabwea ja Namibiaa,

03 Islanti, Norja, Helgoland, Färsaaret, Andorra, Gibraltar, Vatikaanivaltio, Malta, Turkki, Viro, Latvia, Liettua, Puola, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Unkari, Romania, Bulgaria, Albania, Slovenia, Kroatia, Bosnia-Hertsegovina, Serbia, Montenegro, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia, Ceuta, Melilla, Kypros, Grönlanti, Pakistan, Sri Lanka, Burma, Thaimaa, Vietnam, Indonesia, Filippiinit, Kiina, Pohjois-Korea, Hongkong sekä komission asetuksen (ETY) N:o 3665/87 34 artiklassa tarkoitetut määräpaikat,

04 Sveitsi,

05 Amerikan yhdysvallat komission asetuksen (ETY) N:o 2973/79 edellytyksiä noudattaen,

06 Ranskan Polynesia ja Uusi-Kaledonia,

07 Kanada,

08 Pohjois-, Länsi-, Keski-, Itä- ja Etelä-Afrikan kolmannet maat, lukuun ottamatta Botswanaa, Keniaa, Madagaskaria, Swazimaata, Zimbabwea ja Namibiaa,

09 Pohjois-Afrikan ja Lähi-Idän kolmannet maat, Keski-, Itä- ja Etelä-Afrikan kolmannet maat; Ukraina, Valko-Venäjä, Moldova, Venäjä, Georgia, Armenia, Azerbaidžan, Kazakstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tadžikistan, Kirgisia, lukuun ottamatta Kyprosta, Botswanaa, Keniaa, Madagaskaria, Swazimaata, Zimbabwea ja Namibiaa,

11 Länsi-Afrikan kolmannet maat.

(8) Asetuksen (ETY) N:o 885/68 7 artiklan mukaan tukea ei myönnetä kolmansista maista tuotavia ja kolmansiin maihin jälleenvietäviä tuotteita vietäessä.

(9) Tuen myöntäminen edellyttää valmistamista neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 4 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti.

(10) Tukea voidaan myöntää Jugoslavian liittotasavaltaan (Serbia ja Montenegro) suuntautuvaan vientiin ainoastaan asetuksessa (ETY) N:o 990/93 säädettyjä ehtoja noudattaen.

Huom.: Maat määritellään komission asetuksessa (EY) N:o 3478/93 (EYVL N:o L 317, 18.12.1993, s. 32).
Tuotekoodit sekä alaviitteet määritellään asetuksessa (ETY) N:o 3846/87, sellaisena kuin se on muutettuna.